



刈谷田川、旭橋から出雲橋の間の川原で遊ぶ子供達  
水鉄砲や浮き輪を手に大ハシャギ

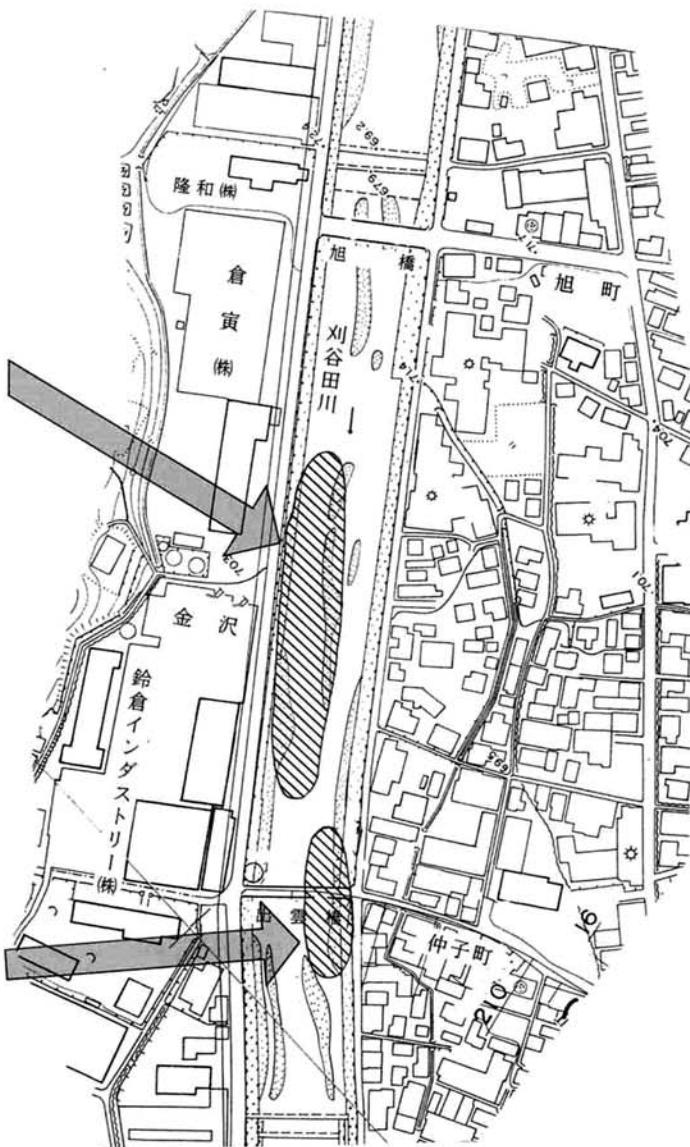
## 何して遊ぼうかな

- 浮き輪で川流れ
- 水鉄砲
- めだかとり
- 魚のつかみどり
- 水かけっこ
- 川の中を走って競争
- 石積み
- 川で泳ぐ
- きれいな石を集め
- 魚釣り
- ビーチボールで遊ぶ
- 石で川をせき止める
- 葉っぱの船を流す

(川遊びの前に子供たちが  
話し合った内容です。)



○浮き輪などでバシャバシャ  
水遊びしたところ



○魚のつかみどりや  
つりをしたところ

# 川っておもしろい

## 刈谷田の水でバシャバシャ杉の子祭り

7月4日、栃尾東小学校の全校生徒が、刈谷田川で水遊びを楽しみました。毎年、杉の子夏祭りとして七夕祭りなどを実施していましたが、今年は刈谷田川の川床整備が進み、市街地周辺の河川敷が水遊びに利用できるようになったことと、子供たちの要望がきっかけで、この水遊びが実現しました。初めて川の中に入る子供たちは、浮き輪や水鉄砲などを手に、水しぶきをかきわけ、大きな歓声をあげながら、思い思いの遊びに熱中していました。



### 川と友だちに

- 今回の川遊びで子供たちは、  
自分たちで計画を立てて、刈  
谷田川で思いっきり遊ぼう
- 水と親しみ、この栃尾市にあ  
る刈谷田川と友達になろう

自然の中で遊ぶことは、創造  
力を豊かにします。子供の好  
奇心は旺盛で、何にでも興味を示  
し、すぐに実行したがります。

事前に「何をして遊ぶか」  
「持っていく物」「川で注意する  
こと」なども子供同士でアイデ  
アを出し合っていました。当  
日は、前日の雨の影響で、少  
し水しぶきが増えていましたが、  
水遊びには適当な深さで、浮き  
輪につかまって川の流れに遊ん  
だり、水かけっこしたりといろ  
いろな遊びを考え、そして思  
いつき楽しんでいました。

### 自然とふれあい 活力あふれるまち

現在、市では「うるおい・緑  
・景観まちづくりプラン」の中  
で、自然を生かしたまちづくり  
を進め、身近に自然を楽しめる  
場所を整備しています。緑豊か  
なふるさとの特徴を生かし、子  
供たちに夢と希望を与えるよう  
なまちを目指しています。



この絵は、昨年10月に「うるおい・緑・景観まちづくりプラン」に関連して、栃尾市まちづくり協議会が「とちおの、好きな風景探し」「とちお、まちづくりの夢」をテーマに、栃尾東小学校と栃尾南小学校の4年生以上を対象に募集したスケッチ絵の作品の一部です。  
※ただいま、応募作品を市役所市民ホールにて展示中です。ぜひご覧ください。



# こんな



# ことして 遊んだよ！



## 川をきれいにするために

流しには、調理クズや食べ残しを流さないようにしましょう。



調理クズなどは、土に埋めると自然に分解され、肥料になります。



食用油は、捨てるときは新聞紙などに吸い込ませ、生ゴミと一緒に出しましょう。



洗剤は、無リンのものを使うようにし、使いすぎないようにしましょう。



時代が進み、暮らしに便利になるにつれ、川の汚れがひどくなつてきました。空き缶、ボリ袋、発砲スチロールなどの生活廃棄物が、あちこちに捨てられています。これくらいなら大丈夫と思つて、川にゴミを捨てています。少しおのゴミが集まり、たくさんの量になつて川を汚しています。

水質汚濁も進行しています。杜々の森の湧水をはじめとして、川尾はきれいな湧き水が豊富に

## 水遊びができる川に

あります。ところが、人家の集まる場所や工場のある付近になると、急に汚れてきます。それは、工場の排水や農薬だけではなく生活雑排水の影響も大きいと言われています。市では、下水道整備、農業集落排水事業を急ピッチで進めていますが、家庭でもちよつとした心遣いをするだけで、河川に与える影響をすいぶん軽減することができます。身近なところで水遊びができるきれいな川を取り戻しましょう。

しかし、現在、市で取り組んでいる「うるおい・緑・景観まちづくり整備計画」によつて河川敷の整備が進み、中州に生えていた雑木やごみが取り払われ、川面に降りる石段まで取りつけられました。その様子を見た子供たちが「川で遊んでみたい」と言つたのです。以前から学校では自然体験学習を取り入れていましたが、これがきっかけでふるさとの川で遊ぶ企画が実現しました。

### 初めての挑戦

初めての川遊びで子供たちがどんなことをするのか大変楽しみでした。最初どうやって遊びたいか戸惑つていたようですが、6年生が事前調査に行き、

川の中でも元気はつらつ子供の好奇心は大変旺盛です。川には初めて見るもの、初めて経験することがたくさんあります。水の中にそつと足を入れたり、メダカをとつておおはしゃぎ、ワーウー水かけっこ。普段学校では見られない一面をのぞかせ驚かされます。未知の世界を探検する時の目の輝き、はつらつとした動作、それが子供本来の姿なのでしょう。

自然の中で子供はとにかく元気です。また、その姿は大人に勇気を与えます。子供を自然に帰し自由な発想の中で遊ばせ、その中から人間本来のパワーをひきだし、それが地域の活力につながることを望んでいます。



板尾東小学校長  
桑原正夫先生

## 子供を自然に帰そう

それからいろいろなアイディアが出るようになりました。「うきわを持つていこう」「魚とりの網がいるかな」「水鉄砲を思いつきりしたい」など。遊び方などと川遊びの注意点も考えられていました。思ったよりもしっかりした姿勢にたのもしさを感じました。



# 馬場潤一郎氏 県議会議長に就任

県議会6月定例会は7月15日の最終日の本会議で、当市出身の馬場潤一郎氏を第72代の県議会議長に選出しました。

馬場氏は昭和50年初当選以来、連続5期当選。この間、副議長、総務文教委員長、自民党県連の総務会長、政務調査会長の要職を歴任しました。

今後のご活躍を期待いたします。



白鷗町ママサンコーラ  
の指導をされている  
鈴木貞子先生



# 新先生 環境庁長



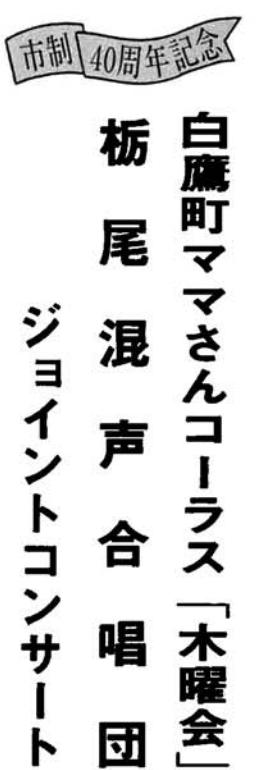
# 桜井新環境庁長官 就任祝賀会

村山新政権の誕生により桜井新氏が環境庁長官に就任しました。

7月24日市総合体育館に桜井新氏ご夫妻をお招きし、市民のみなさんと長官の就任を祝いました。

桜井新氏は衆議院議員当選5回。この間、国土政務次官、衆議院建設委員長などを歴任。挨拶のなかで桜井長官は「中山間地発展のために努力したい」と決意を述べました。

---



七月九日市民会館において、市制四十周年と栎尾混声合唱団の十五周年を記念し、白鷹町ママさんコーラス「木曜会」と栎尾混声合唱団とのジョイントコンサートが開かれました。

第二部で「風になりたい」「てるてるぼうず」など、幼きころの歌四曲を披露。第四部では栎尾混声合唱団と合同で「こきりこ」などを美しいハーモニーで合唱、聴衆を魅了しました。

ママさんコーラス指揮者の鈴木さんは白鷹町芸術文化協会の理事で、栎尾には何度かおいでになつています。「栎尾の人は心温かく誠実です。これまで絵画・書道などの作品交流は続けれられていますが、音楽や芸能面でも交流が盛んになると更に楽しくなりますね。」と話していました。

来年は白鷹町ママさんコーラスが二十周年を迎えるため、栎尾混声合唱団が白鷹町を訪れ友好を深めることになつています。

# 祝 市制施行40周年記念式典



表が市民憲章を朗誦しました。続いて市長が「これまで幾多の試練を克服し市政が進展したのは、先人と市民のご協力によるものと感謝しています。これからは、二十一世紀の時代に対応した活力と潤いのまちを市民と共に築いていきたい」と式辞を述べました。

その後、市制特別功労者個人二十五人と企業・団体十団体の表彰を行いました。



教育文化功劳	神保正昭	人面
学校医療功劳	那須正丘	(表町)
社会福祉功劳	佐藤熊太郎	(采町)
高橋清二郎	荒井榮二	(表町)
佐藤傳三郎	広瀬敏也	(上塩)
吉田修英	(北荷頃)	(天下島)
椎谷金兵衛	(原町)	(赤谷)
熊倉サウ	(新潟市)	(横浜市)
富川潤一	(金沢)	(金沢)
堀愛泉	(横浜市)	(新潟市)
千城孤己任	(原町)	(赤谷)
社会体育功劳	統計調査功劳	精神薄弱者更生施設「守門の里」
故 榆金會久	藤崎榮策	とちお花企画
都市綠化功劳	(旭町)	(旭町)
地域活動功劳	下栗山澤青	年会
伝統芸能保存	來伝青年団	
社会体育功劳	桟尾市	桟尾市
観光物産功劳	柿谷神樂保存会	保連盟
桟尾てまりの会	まりの会	

# 記念式典

市制施行四十周年

自然と郷土を愛し豊かなまちづくり

七月十日、市制四十周年式典を総合体育館で開催しました。

## 市制施行四十周年記念

神保正昭  
（人画）

## まちの話題



## うま市 秋葉の火祭り 7/23・24

夏の風物詩「うま市」が開かれ、夏祭りを楽しむ人たちでにぎわいました。今年は土・日に重なったことで家族連れがたくさん訪れました。24日夜は秋葉公園で「秋葉の火祭り」が行われ、小此鬼一雄氏ほか24名の行者による無病息災、火難消除の祈祷の後、集まつたたくさんの人たちが火渡りをしました。



九十九歳を迎えた  
葛綿モトさん  
(大野原)

## 白寿おめでとうございます 7/14

葛綿モトさんは、明治28年5月21日生まれで、現在市内の最長寿者。99回目の誕生日を記念して、市では白寿のお祝いを贈りました。昨年まで鍼を手に元気に農作業をしていました。「長生きの秘訣は、毎日新鮮な野菜を食べること」とのこと。



立ち直り  
信じる心  
見守る目

## 社会を明るくする運動PR

7月は「社会を明るくする運動月間」「青少年非行防止強調月間」。栃尾地区保護司会と保護観察協会栃尾支部では、少年非行防止および更生保護活動への関心を高めてもらうため、ミニ集会をはじめ街頭でのPR活動を実施。3日はハーレーダビットソン愛好者の協力を得て、市内パレードを行いました。



## 下塩谷地区敬老会 7/17

市では、毎年各地区の区長会にお願いして、地区毎に敬老会を開催していただいている。7月17日は下塩谷地区的敬老会が吉水皆楽荘で開催され、149人のお年寄りが集まり、アトラクションや歓談で楽しい一日を過ごしました。



右を見て  
左を見て  
さあ発進

## 高齢者自転車乗り講習会 7/5

### 自転車も交通ルールをキチンと守りましょう

総合体育館で、高齢者自転車乗り講習会が実施されました。自転車の安全運転技能と交通マナーの向上により、多発する高齢者の自転車事故防止を目的に、老人クラブ会員を対象に毎年実施しています。



## 第3回 美の祭典 文化協会 7/16・17 市民会館

文化協会員の力作を展示した美の祭典が、市民会館で開催されました。会場には洋画、日本画、書道、写真、生け花、愛石、盆栽、山野草、柄尾てまりの力作が並べられ、訪れた人達はそのすばらしさに見入っていました。



## スモールアート展 7/1~4

小中学生の描いた絵画などを展示するスモールアート展が、文化センター展示室で開催されました。9回目を迎える今回は、出品総数485点、そのうち特選293点、何れも子供らしい、自由の風が吹いた力作ぞろいでした。



## 澤和樹弦楽四重奏団演奏会 7/18 市民会館

1990年に結成され、全国各地で積極的な活動を展開している澤和樹弦楽四重奏団をお招きして開かれたコンサート。夏の夜のひとときの素晴らしいクラシック音楽に、聴衆のみなさんは魅了され感動していました。



## 新潟県グラウンドゴルフ交歓大会 7/17

第1回新潟県グラウンドゴルフ交歓大会が柄尾東小学校グラウンドにおいて開催されました。大会には柄尾市ほか新潟市など5市2町の協会会員約320人が参加。各市町混合のグループ編成で、たのしい笑い声にみちた交歓大会となりました。



齊藤利貞さん (大野原)  
優良少年補導員表彰

齊藤さんは、昭和52年少年補導員に任命を受けて後、17年の長期にわたり民間ボランティアの少年補導員として非行少年の早期発見、少年相談などの少年健全育成活動に積極的に取り組んでこられました。その功績をたたえ、新潟県警察本部防犯部長から感謝状が贈られました。



## コスモス街道 石峠 秋にはきれいな花をさかせてね

栗山沢の区、老人クラブ、婦人部、小学校で組織している石峠コスモスの会では、7月19日会員60名程が石峠トンネルの入り口にコスモスの種をまきました。今年もきっときれいなコスモスの花を見ることができるでしょう。ありがとうございます。



ドイツと  
交換留学  
ロータリークラブ

## ドイツ留学生市長表敬訪問 7/21

ドイツの留学生アンドリウス・クヒラーさん(20歳)とナディン・クヒラーさん(19歳)兄弟が、受入先の柄尾ロータリークラブの会員と共に市長を表敬訪問しました。柄尾では7月15日から27日までホームステイし、帰国の際、今度は柄尾から磯部泰寿君(柄尾高校3年)が同行。約一ヶ月間ドイツでホームステイします。

# 全国大会出場

7月18日、全国大会に出場する選手4人が市役所を訪れ、市長から激励を受け、大会での健闘を誓いました。



## 中学校スポーツ中越大会

剣道 女子団体戦	優勝 剑谷田中学校
女子個人戦	3位 佐藤有紀 秋3
男子個人戦	トペス8 源川淳也 剣3
柔道 男子団体戦	トペス8 相田直人 秋3
3位 秋葉田中学校	トペス8 桜井亨 秋3
トペス8 明先俊太郎 秋1	

トペス8 勝沼秀人 秋1	トペス8 川上武郎 秋3
トペス8 佐藤和哉 秋3	トペス8 河井貴之 秋2
トペス8 大崎聰 秋3	トペス8 石田哲也 秋3
トペス8 那須利幸 秋3	トペス8 山本泰三 秋2
トペス8 椿義則 秋3	トペス8 桜井亨 秋3
トペス8 若獅子A (柄尾東小)	トペス8 若獅子B (柄尾東小)
トペス8 若草A (柄尾南小)	

トペス8 勝沼秀人 秋1	トペス8 川上武郎 秋3
トペス8 佐藤和哉 秋3	トペス8 河井貴之 秋2
トペス8 大崎聰 秋3	トペス8 石田哲也 秋3
トペス8 那須利幸 秋3	トペス8 山本泰三 秋2
トペス8 椿義則 秋3	トペス8 桜井亨 秋3
トペス8 若獅子A (柄尾東小)	トペス8 若獅子B (柄尾東小)
トペス8 若草A (柄尾南小)	

トペス8 勝沼秀人 秋1	トペス8 川上武郎 秋3
トペス8 佐藤和哉 秋3	トペス8 河井貴之 秋2
トペス8 大崎聰 秋3	トペス8 石田哲也 秋3
トペス8 那須利幸 秋3	トペス8 山本泰三 秋2
トペス8 椿義則 秋3	トペス8 桜井亨 秋3
トペス8 若獅子A (柄尾東小)	トペス8 若獅子B (柄尾東小)
トペス8 若草A (柄尾南小)	

※以上の選手は、県大会へ出場



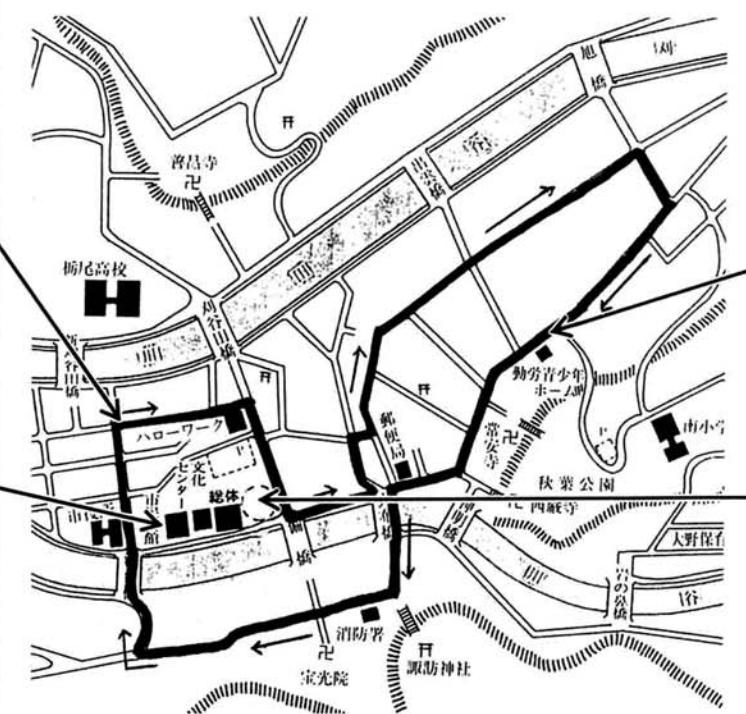
## 太花火大会

「花火と音の共演」

28日(日)午後7時30分~9時  
※観覧席 東小グラウンド  
※東小グラウンド付近は駐車禁止

## 仁和賀行進

28日(日)午後1時~  
フエスティバル  
ファッショニ



とちお祭り前夜祭  
大民踊流し  
27日(土)午後7時~9時  
(谷内一丁目~滝の下町)

中央公園特設ステージ  
●オープニング・イベント  
・オープニングセレモニー  
・ミュージックフェア'94  
(雨天の場合総合体育館)  
●構みこし綱引き大会  
28日(日)午前8時50分~

27日(土)午後3時~  
新潟県警察少年柔・剣道大会入賞

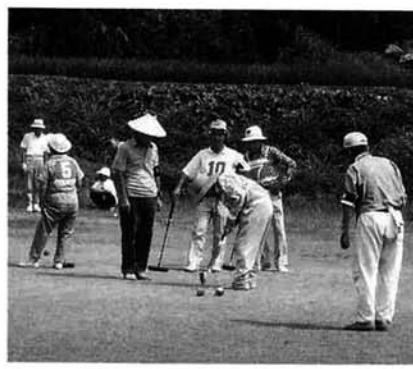
## 四市南蒲ミニバス大会

7月3日、総合体育館、柄尾東小学校を会場に「県民スポーツの日」記念四市南蒲ブロック親善スポーツ祭ミニバスケットボール大会が開催されました。



20チーム、300人の参加で、熱戦を繰りひろげてきました。  
優勝 須頃BE (三条市)  
2位 中之島中央小学校  
3位 北小MBC (栄町)  
3位 見附名木野小学校  
トペス8 上塩ホワイトパンサーズ

7月17日、新潟鳥屋野総合体育館で開催された新潟県警察少年柔道・剣道大会において、柄尾年柔道・剣道大会において、柄尾市から出場した柄尾柔道俱楽部が準優勝、柄尾市剣道連盟が特別賞(礼儀作法、試合態度が立派なチームに贈られる)を受賞しました。



7月10・17日、柄尾南小で11チームが参加して、J.C.杯争奪少年野球大会が開催されました。  
優勝 若獅子A (柄尾東小)  
2位 若獅子B (柄尾東小)  
3位 若草A (柄尾南小)



第10回 市長杯ゲートボール大会  
7月14日、吉水運動広場で28チーム、175人の参加で開催されました。  
優勝 原町Bチーム  
2位 東寿会(東町)  
3位 松泉会(泉)  
3位 城山(大野町)



特別賞: 柄尾市剣道連盟  
準優勝: 柄尾柔道俱楽部



## 求人・求職コーナー

ハローワーク  
長岡公共職業安定所  
柄尾分室 電話52-2333

最近の求人・求職情報をおしらせします。  
すでに決定済みのこともありますので、面接を希望する場合や情報内容の詳細については、職安柄尾分室紹介係におたずねください。

&lt;求人情報&gt; (平成6年7月20日現在)

No.	求人職種	事業内容	勤務地	性別	人数	年齢	賃金	勤務時間	備考
1	縫製工	婦人服縫製	天下島	共用	3	16~50	116,000~200,000	8:00~17:00	
2	電線切断機オペレーター	組立線製造	北荷原	〃	15	18~30	127,000~200,000	8:00~17:00 17:00~1:45 13:30~22:00	交替制(有)
3	一般事務員	織物修整業	栄町	〃	2	18~40	145,000~170,000	8:00~17:00	
4	修理工	織物修整業	平	〃	5	18~45	130,400~200,400	8:00~17:00	
5	修理工	織物修整業	東宮沢	〃	5	18~50	144,000~204,000	8:30~17:30	
6	タクシードライバー	タクシー業	大町	〃	4	20~60	205,000~255,000	7:00~16:00 8:00~17:00 9:00~18:00	交替制(有)
7	織布工	織物製造業	旭町	〃	2	18~55	149,250~179,250	5:00~13:30 13:30~22:00	交替制(有)
8	検査・仕上工	織物製品修整販売	新栄町	〃	2	18~60	140,000~180,000	8:30~17:30	
9	調理見習食堂	谷内	〃	1	18~30	130,000~180,000	11:00~21:00		
10	スタンド給油係	ガソリンスタンド・車両販売	金田町	男子	3	18~40	145,000~270,000	7:00~16:00 9:00~18:00 11:00~20:00	交替制(有)
11	営業員	土木建築業	旭町	〃	1	20~35	230,000~280,000	8:00~17:30	
12	運転手	総合建設業	山田町	〃	5	18~45	240,000~255,000	8:00~16:45	
13	運転手	織物修整業	平	〃	1	20~45	170,000~250,000	8:00~17:00	
14	運転手	土木建築業	旭町	〃	2	20~50	225,000~270,000	8:00~17:30	
15	運転手	米穀・石油類販売	旭町	〃	2	18~45	150,000~300,000	8:30~17:30	
16	準備工	織物製造業	泉	〃	3	18~50	205,750~249,920	5:00~13:30 13:30~22:00	交替制(有)
17	染色工	染色加工業	金町	〃	2	18~40	140,000~215,000	8:30~17:30	
18	縫糸工	織物製造販売	金沢	〃	3	18~50	158,400~233,400	5:30~13:30 13:30~22:00	交替制(有)
19	大豆製品販売	大豆製品販売	仲子町	〃	1	18~55	160,000~220,000	8:30~17:30	
20	建設作業員	土木建築業	旭町	〃	2	20~50	220,000~260,000	8:00~17:30	
21	建設作業員	総合建設業	山田町	〃	6	18~60	227,950~242,950	8:00~16:45	
22	一般事務員	自動車修理販売	平	女子	2	18~30	130,000~160,000	8:00~17:00	
23	レジ係	青果・鮮魚卸売	表町	〃	1	20~30	130,000~160,000	8:00~17:00	
24	織布工	織物製造販売	金沢	〃	2	18~50	150,900~164,800	5:30~13:30 13:30~22:00	交替制(有)
25	縫製工	高級婦人服製造	大野町	〃	4	18~45	110,000~180,000	8:20~17:20	パート可
26	準備工	織物製造業	泉	〃	1	18~40	130,000~180,000	5:00~13:30 13:30~22:00	交替制(有)
27	グラフィックオペレーター	刺繍業	新栄町	〃	1	20~30	130,000~160,000	8:30~17:30	
28	縫製工	婦人服縫製	栄町	〃	3	16~50	118,000~140,000	8:10~17:00	
29	縫製工	婦人既製服縫製	平	〃	2	18~40	110,000~150,000	8:30~17:10	
30	縫製工	婦人服縫製	山田町	〃	4	18~50	140,000~200,000	8:15~17:00	

&lt;求人情報&gt; (平成6年7月20日現在)

No.	希望職種	性別	年齢	経験・技能	免許・資格	賃金(手取月収)	備考
1	染色工	男子	20	配管工事1年	普通	15万円	
2	販売員	〃	32	販売業10年	普通 2種電気工事士	20万円	
3	運転手	〃	38	運送業11年	大型	25万円	
4	運転手	〃	49	機械調整工20年	普通	25万円	
5	運転手	〃	39	自動車整備士20年	大型、大特 二級自動車整備士	25万円	
6	事務員	〃	40	経理事務22年	普通、珠算2級 簿記1級	25万円	
7	販売員	女子	53	保母31年	普通、保母	15万円	
8	事務員	〃	22	一般事務2年	普通、簿記3級 簿記2級	15万円	
9	事務員	〃	37	事務10年	普通、珠算3級 簿記3級	13万円	

◎車での来所の方は、駐車場をご利用ください。

◎賃金額については、基本給が主体です。

停電 8月23日(火) 上來伝の一部 午前9:30~午前11:30

## 原稿募集中

NHK青春メッセージ

集

ブで審査②原稿・テープ審査を通過した人に全国8か所で行われるブロックコンクールに出場していただきます。

○心の輪を広げる体験作文

## 職業訓練指導員試験

県からのお願い 「雪の写真」を探しています

※写真使用の際は提供者のお名前を付記。

※写真は後日返却いたします。

※9月末日まで県地域政策課雪対策室

025-285-5511へご連絡ください。

815へ

285-5511へ



